މިނިސްޓްރީ އޮފް ޑިފެންސް
މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ

Ministry of Defence
Male' , Republic of Maldives

ރާއްޖެއަށް ކެމިކަލް އިމްޕޯޓްކުރުމުގެ ހުއްދައަށް އެދޭ ފޯމު

Application for permit to import chemical

ކެމިކަލް އިމްޕޯޓްކުރާ ފަރާތް/ކުންފުނީގެ ފުރިހަމަ ނަން **Name of the chemical importer / importing company**		ގުޅުންހުރި ފަރާތުގެ ނަން **Name of the contact person:**	
		ފޯނު ނަންބަރު **Contact No:**	
ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު / އައިޑީ ކާޑު ނަންބަރު / ކުންފުނީގެ ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު **Company Registration No / National Identity Card No /Passport No:**		ގުޅޭ ފަރާތުގެ މަޤާމު **Designation of the contact person:**	

Purpose of import / ކެމިކަލް އެތެރެ ކުރުމުގެ ބޭނުން

Own use / އަމިއްލަ ބޭނުމަށް: ☐ **Selling purpose / ވިއްކުމުގެ ބޭނުމަށް:** ☐ **Other / އެހެނިހެން:** ☐

If other (please specify): ....

އެހެނިހެން ބޭނުމަކަށް ނަމަ ތަފްސީލް ....

If selling purpose (ވިއްކުމުގެ ބޭނުމަށް ނަމަ)

އެތެރެކުރާ ކެމިކަލްގެ މަޢުލޫމާތު ހިމެނޭ ޝީޓްގެ އިނގިރޭސި އަދި ދިވެހި ކޮޕީ ގަންނަ ފަރާތަށް ދިނުމަށް އިންތިޒާމުކޮށްފައިވާތޯ
English and dhivehi copy of chemical's information sheets, to be provided to buyer has been arranged ☐ *Yes / އާން* ☐ *No / ނޫން*

ކެމިކަލް އިން ކުރާ ބޭނުން
Nature of usage ....

އެތެރެކުރާ ކެމިކަލް/ކެމިކަލްތަކުގެ ތަފްސީލް

Details of the chemical/chemicals to be imported

#		ޖުމްލަ އަދަދު	އުފެއްދި ޤައުމު	ނޭޝަނަލް އެޗް.އެސް. ކޯޑު	އެތެރެކުރާ ކެމިކަލްގެ ނަން **Name of chemical to be imported**			
	Per unit weight/volume (in kg or litre)	**Total no. of units**	**Country of origin**	**National HS Code**	**Chemical Name** ކެމިކަލް ނަން	**Commercial Name** އާންމު ނަން	**IMDG Hazard Class** އައި.އެމް.ޑީ.ޖީ ހަޒަޑް ކްލާސް	**Concentration** ބާރުމިން
1-								
2-								
3-								
4-								
5-								
6-								
7-								
8-								
9-								
10-								

އިތުރު ފޯމަށް "އެތެރެ ކުރާ ކެމިކަލް/ކެމިކަލްތަކުގެ ތަފްސީލް" ގެ ދަށުގައި ބުނެފައިވާ މަޢުލޫމާތު ހިމަނައިގެން ލިސްޓެއް އެއާއި އެކު ހުށަހަޅަންވާނެއެވެ
For additional items please attach a list including all the information mentioned under "details of the chemical/chemicals to be imported"

ކެމިކަލް ގުދަން ހުރި ތަނުގެ އެޑްރެސް ....
Address where chemical(s) will be stored ....

ނުރައްކާތެރި ކެމިކަލްއާބެހޭ ގަވާއިދު ގެ ޖަދުވަލް 1 ގައިވާ ގޮތުގެ މަތިން ކެމިކަލް އުފުލާ ގެންގުޅުމުގެ އިންތިޒާމު ހަމަޖެހިފައިވޭތޯ
Handling and transport of chemicals has been arraneged as per annex 1 of the hazardous chemical regulation

☐ Yes / އާން ☐ No / ނޫން

ކެމިކަލް ގުދަންހުރި ތަން އިންޝުއަރ ކުރެވިފައި
Has the warehouse been insured?

☐ Yes / އާން ☐ No / ނޫން

ނޯޓް

1 މިނިސްޓްރީ އިން ބޭނުންވެއްޖެ ހާލަތެއްގައި ފޯމުގައި ހިމެނޭ ކެމިކަލްތަކުގެ މެޓީރިއަލް ސޭފްޓީ ޑޭޓާ ޝީޓް (އެމް.އެސް.ޑީ.އެސް) އަދި ޕެކިންގ ލިސްޓް ނުވަތަ އިންވޮއިސް ހުށަހަޅުއްވަން ޖެހޭނެ ވާހަކަ ދަންނަވަމެވެ.

2 ބައެއް ކެމިކަލްތަކަކީ ސަރުކާރުގެ އެހެނިހެން އިދާރާތަކުން ކޮންޓްރޯލް ކުރާ ކެމިކަލްތަކެއް ކަމުގައިވާތީ، އެފަދަ ކެމިކަލްތައް އެތެރެކުރުމުގެ ކުރިން އެ އިދާރާތަކުން ހުއްދަ ދޫކޮށްފައިވާކަމުގެ ލިޔުން ފޯމާއެކު ހުށަހަޅުއްވަން ވާނެއެވެ.

3 ކެމިކަލްގެ އަދަދު ޖައްސަވާނީ: 1 ޔުނިޓްގެ ބަރުދަން ނުވަތަ "ވޮލިއުމް" އަދި ޖުމްލަ ޔުނިޓް އެވެ. އަދި ހަރު ކެމިކަލްގެ އަދަދު ދެއްވާނީ ކިލޯ ގްރާމުން ކަމަށާއި އަދި ދިޔާ ތަކެއްޗެހީގެ އަދަދު ދެއްވާނީ ލީޓަރުން ނެވެ.

4 އަމިއްލަ ފަރާތްތަކުގެ ނަންމަތީގައި ކެމިކަލް އެތެރެކުރުމަށް އެދޭނަމަ ދިވެހިރައްޔިތެއްކަން އަންގައިދޭ ކާޑުގެ ކޮޕީ ފޯމާއި އެކު ހުށަހަޅަން ވާނެއެވެ.

5 ބިދޭސީ ފަރާތްތަކުގެ ނަންމަތީގައި ކެމިކަލް އެތެރެކުރުމަށް އެދޭ ނަމަ، ޕާސްޕޯޓްގެ "ޑޭޓާ" އަދި ވިސާގެ ތަފްސީލު ޖެހިފައިވާ ޞަފްހާގެ ކޮޕީ ފޯމާއި އެކު ހުށަހަޅަން ވާނެއެވެ.

6 އަލަށް ކެމިކަލް އެތެރެކުރާ ފަރާތްތަކުން ކެމިކަލް ރައްކާކުރާ ގުދަނުގެ ހުއްދަ ހޯދުމަށް އެދި ފޯމު ފުރިހަމަކޮށްގެން ހުށަހަޅުއްވަން ވާނެއެވެ. އަދި ހުއްދަ ދެވޭނީ މިނިސްޓްރީއިން ކަނޑައަޅާފައިވާ ސަރުތުތަކާ ފެތޭ ގުދަންތަކަށެވެ.

7 ވިއްކުމަށް ކެމިކަލް އެތެރެކުރާ ނަމަ، ކެމިކަލް ގެނައުމަށް ފުރަތަމަ ހުށަހަޅާ ފޯމާއެކު ކޮންމެ ކެމިކަލެއްގެ މަޢުލޫމާތު ހިމެނޭ ޝީޓް، އިނގިރޭސި އަދި ދިވެހި ބަހުން ހުށަހަޅަން ވާނެއެވެ.
އަދި މިނިސްޓްރީ އިން ބޭނުންވެއްޖެ ހާލަތެއްގައި، މިނިސްޓްރީ އިން އެދޭ ކެމިކަލްއެއްގެ މަޢުލޫމާތު ޝީޓް ހުށަހަޅަންވާނެއެވެ.

8 ފާއިތުވި 3 މަސް ދުވަހުގެ، ކެމިކަލްއާ ގުޅޭ ސޭލްސް ރިޕޯޓް މިނިސްޓްރީ އަންގާފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން ހުށަހަޅަންވާނެއެވެ.

9 ގުދަނުގެ އިންޝުއަރެންސް ރިޕޯޓު ހުށަހެޅުން

Note:

1 Material safety date sheet (MSDS) of the chemicals and the packing list or invoice must be submitted upon requisition.
2 For the chemicals which are monitored by other government agencies, pre-approval documents of those offices must be submitted along with this form.
3 Quantity of the chemicals must be provided as follows: 1 unit (solid form in kilo gram and liquid form in liter) and total number of units.
4 Local individuals who wish to import chemicals must submit a copy of National Identity Card with the application.
5 Foreigners who wish to import chemicals must submit a copy of passport data page and visa page with the application.
6 First time applicant(s) are required to submit Application for Authorization of Chemical Storage Warehouse. Permission to import chemical(s), will only be granted to applicants who have had their storage warehouse approved by Ministry.
7 In case of selling purpose, English and Dhivehi copy of chemical's information sheet has to be submitted with the first application for each chemicals. And the chemical's information sheet has to be submitted upon requisition
8 Sales report of the past 3 months must be submitted as per the format provided by the Ministry
9 Insurance report of the warehouse must be submitted

ހުށަހަޅާ ފަރާތުގެ އިޤްރާރު

މި ފޯމުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ މަޢުލޫމާތަކީ ތެދު މަޢުލޫމާތުކަމާއި، އަދި މި ކެމިކަލްތައް ބޭނުންކުރުމާއި ގެންގުޅުމާއި ރައްކާކުރުމުގައި މިނިސްޓްރީ އޮފް ޑިފެންސް އިން 23 ސެޕްޓެމްބަރު 2019 ގައި ޝާއިޢުކުރި "ނުރައްކާތެރި ކެމިކަލްއާބެހޭ ގަވާއިދު" (R-1057/2019) އާއި ކެމިކަލްގެ މެޓީރިއަލް ސޭފްޓީ ޑޭޓާ ޝީޓްގައިވާ ގޮތުގެ މަތިން ރައްކާތެރިކަމުގެ ހުރިހާ ފިޔަވަޅެއް އަޅާނެކަމަށް އިޤްރާރުވަމެވެ. އަދި އެއްވެސް މީހެއްގެ އިންސާނީ ހާލަތަށް، ތަނަކަށް ނުވަތަ ތިމާވެށްޓަށް މި ކެމިކަލްތައް ގޯސްކޮށް ބޭނުންކުރުމުގެ ސަބަބުން ގެއްލުމެއް ލިބިއްޖެނަމަ، އޭގެ ޒިންމާ ތިމަންނަ/ތިމަންނަމެން ނަގާނެކަމަށް އިޤްރާރުވަމެވެ.

Declaration By Applicant

I/we declare that the information given in this application regarding the usage, handling and storage of these chemical(s) are true and I/we hereby agree to take all precautionary measures according to the "hazardous chemical regulation" (2019/R-1057) published by the Ministry of Defence on 23rd September 2019 and Material Safety Data Sheet of the chemical(s). In case of any damage caused to a person, place or environment due to the misuse or mismanagement of these chemicals(s), I/we will take full responsibility.

ނަން
Name ....

އޮފިޝަލް ތައްގަނޑު
Official Stamp

މަޤާމު
Title ....

ސޮއި
Signature ....

އައިޑީ ކާޑު ނަންބަރު / ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު
National Identity Card No./Passport No. ....

ތާރީޚް
Date ....